FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province Ontario — District No. 54 Dundas — S. District No. 5 — Polling sub-division / Subdivision de votation No. 1 — in / dans Williamsburg Twp (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par Samuel Casselman, Enumerator / Enumérateur. — April 9th 10

Page 4 — Page 4

Numbered in the order of Visitation. / Numérotés dans l'ordre des Visites.		Personal Description. / Description de la Personne.							Citizenship, Nationality and Religion. / Citoyenneté, Nationalité et Religion.					Principal Profession or Trade. / Principale Profession ou Métier.	Wage Earner. / Employé.						Education and Language of each person five years of age and over. / Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus.						Infirmities. / Infirmités.
Dwelling House. / Douzeurs.	Family or Household. / Famille ou Ménage.	Name of each person in family or household on 31st March, 1901. / Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. / Sexe.	Colour. / Couleur.	Relationship to head of family or household. / Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. / Mois et date de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire de naissance.	Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "r" or "u" for rural or urban, as the case may be.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada, spécifier la province ou territoire, et ajoutez "r" pour rural et "u" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. / Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "r" for retired.) / Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée des occupations, ajoutez "r" pour retiré.)	Living on own means. / Rentier.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Working at trade in factory or in home. (Specify by "f" for factory, or "h" for home, or both, as the case may be.) / Travaillant de son métier à la manufacture ou à la maison. (Mettre "f" pour fabrique et "h" pour maison, selon le cas.)	Months employed at trade in factory. / Mois employé à son métier dans la fabrique.	Months employed at trade in home. / Mois employé à son métier à la maison.	Months employed in other occupation than trade in factory or home. / Mois employé à d'autre occupation qu'un métier à la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade $. / Gages provenant de son occupation ou métier $.	Extra earnings. (From what other occupation or trade). $ / Gages supplémentaires. (provenant d'autre source que son occupation ou métier principal) $	Months at school in year. / Mois à l'école durant l'année.	Can read. / Sachant lire.	Can write. / Sachant écrire.	Can speak English. / Sachant parler Anglais.	Can speak French. / Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) / Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	a. Deaf and dumb. b. Blind. c. Unsound mind. / a. Sourd-muet. b. Aveugle. c. Atteint d'aliénation mentale.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
31	34	Auerdoerk Reuben	M	W	Head	M	4 June	1859	61	ont r		✓	German	Canadian	Luth	Farming	✓																
		" Catherin	H	"	Wife	M	25 Aug	1858	62	ont r		✓	"	"	"																		
		" William M	M	"	Son	S	2 Sept	1864	36	ont r		✓	"	"	"	Farmer on son	✓																
		" Henry R H	M	"	Son	S	17 Dec	1877	23	ont r		✓	"	"	"	Farmer on son	✓																
		" Samuel A M	M	"	Son	S	17 June	1879	21	ont r		✓	"	"	"	Farmer on son	✓																
		" Ross J K	M	"	Son	S	26 Sept	1888	12	ont r		✓	"	"	"													9	✓		✓		
32	35	Barkley Theodore	M	"	Head	S	3 Oct	1859	48	ont r		✓	"	"	"	Farmer	✓			✓													
33	36	Millward John	M	"	Head	M	27 Nov	1851	49	ont r		✓	English	"	"	Farmer	✓			✓													
		" Sophia	H	"	Wife	M	15 Oct	1854	46	ont r		✓	French	"	"																		
		" Elizabeth S	H	"	Daughter	S	12 March	1880	22	ont r		✓	English	"	"																		
		" Della M	H	"	Daughter	S	8 June	1882	18	ont r		✓	"	"	"																		
		" Ruby L	H	"	Daughter	S	17 July	1886	14	ont r		✓	"	"	"													8	✓	✓	✓		
		" Thomas E	M	"	Son	S	14 Aug	1888	12	ont r		✓	"	"	"													8	✓	✓	✓		
		" Zaporah	M	"	Son	S	30 March	1892	9	ont r		✓	"	"	"													8	✓	✓	✓		
		" William B	M	"	Son	S	30 Dec	1900	0	ont r		✓	"	"	"																		
34	37	Kenedy Frank	M	R	Head	M	15 June	1836	64	Quebec r		✓	Indian	"	Ch of Eng	Basket maker Farmer	✓			✓												Indian	
		" Elizabeth	H	R	Wife	M	15 June	1840	60	ont r		✓	"	"	"																		
		" Thomas	M	R	Adopted	S		1844	6	ont r		✓	"	"	"																		
35	38	Baker John E	M	W	Head	M	24 Jan	1836	65	ont r		✓	German	Canad	Ch of Eng	Farmer	✓			✓												English	
		" Margaret	H	"	Wife	M	14 Feb	1836	65	ont r		✓	"	"	"																		
36	39	Baker Melton	M	"	Head	M	30 July	1864	36	ont r		✓	"	"	"	Farmer	✓			✓													
		" Lettie E	H	"	Wife	M	8 Mar	1868	33	ont r		✓	"	"	"	Farmer																	
		" Harry R	M	"	Son	S	30 April	1888	13	ont r		✓	"	"	"													7	✓	✓	✓		
		" Charles E	M	"	Son	S	16 Dec	1891	9	ont r		✓	"	"	"													10	✓	✓	✓		
		" Bessie O	H	"	Daughter	S	12 Feb	1901	0	ont r		✓	"	"	"																		
37	40	Lettery Isaiah	M	"	Head	M	5 June	1846	54	ont r		✓	"	"	Ch of Eng	Farmer	✓			✓													
		" Jane E	H	"	Wife	M	31 Jan	1853	48	ont r		✓	"	"	"																		
		" Agnes M	H	"	Daughter	S	4 June	1888	18	California		✓	"	"	"													3	✓	✓	✓		
		" Tamar M	H	"	Daughter	S	1 Nov	1889	11	ont r		✓	"	"	"													10	✓	✓	✓		
		" Hazel W	H	"	Daughter	S	15 June	1892	8	ont r		✓	"	"	"													10	✓	✓	✓		
38	41	Baker Clarence	M	"	Head	M	10 Sub	1876	24	ont r		✓	"	"	"	Farmer	✓			✓													
		" Ruba J	H	"	Wife	M	20 May	1880	20	California		✓	"	"	"																		
39	42	Hays James D	M	"	Head	M	15 July	1868	32	ont r		✓	"	"	Faith	Gen'l Servant	✓		✓			12	100									
		" Julia E	H	"	Wife	M	25 July	1864	36	ont r		✓	"	"	"																		
40	43	Hays Robert H	M	"	Head	M	1 Oct	1870	30	ont r		✓	"	"	"	General Servant	✓		✓			12	188									
		" Mina M	H	"	Wife	M	7 Feb	1874	27	ont r		✓	"	"	"																		
		" Florence H	H	"	Daughter	D	23 Sep	1895	5	ont r		✓	"	"	"															✓			
		" Ena M	H	"	Daughter	D	2 Feb	1898	3	ont r		✓	"	"	"																		
41	44	Barkley William	M	"	Head	M	5 June	1867	33	ont r		✓	German	"	"	Farmer	✓			✓													
		" Nellie L	H	"	Wife	M	8 March	1871	30	ont r		✓	"	"	"																		
		" Oscar W	M	"	Son	S	3 June	1891	9	ont r		✓	"	"	"													9	✓	✓	✓		
		" Iwan B	M	"	Son	S	8 Nov	1895	5	ont r		✓	"	"	"																		
		Pensioner Rosanna	H	"		S	1 April	1827	74	ont r		✓	"	"	"																		
42	46	Fairley Edward	H	"	Head	S	4 Feb	1843	58	ont r		✓	Scotch	"	Meth																		
43	46	Marton William	M	"	Head	M	15 April	1862	38	ont r		✓	Irish	"	Bapt	Farmer	✓			✓													
		" Eliza J	H	"	Wife	M	15 March	1863	38	ont r		✓	German	"	"																		
		" Grace V	H	"	Daughter	S	14 Sep	1886	14	Ont		✓	English	"	"													7	✓	✓	✓		
		" Arthur E	M	"	Son	S	21 July	1888	11	ont r		✓	Irish	"	"													9	✓	✓	✓		
		" Jessie L	H	"	Son	S	7 Sep	1894	6	ont r		✓	"	"	"													9	✓		✓		
		" Sadie E	H	"	Daughter	S	16 March	1896	5	ont r		✓	"	"	"													1	✓		✓		